

PERATURAN PELAKSANAAN SURUHANJAYA (EU) 2021/2307**pada 21 Oktober 2021****menetapkan peraturan mengenai dokumen dan pemberitahuan yang diperlukan untuk produk organik dan dalam penukaran yang bertujuan untuk diimport ke Kesatuan****(Teks dengan kaitan EEA)**

SURUHANJAYA EROPAH,

Dengan mengambil kira Perjanjian mengenai Fungsi Kesatuan Eropah,

Dengan mengambil kira Peraturan (EU) 2018/848 Parlimen Eropah dan Majlis pada 30 Mei 2018 mengenai pengeluaran organik dan pelabelan produk organik dan memansuhkan Peraturan Majlis (EC) No. 834/2007 (1), dan khususnya Perkara 39(2), perkara (b) dan (c), dan Perkara 43(7) daripadanya,

Manakala:

- (1) Selaras dengan Perkara 45(1) Peraturan (EU) 2018/848, sesuatu produk boleh diimport dari negara ketiga untuk tujuan meletakkan produk tersebut di pasaran dalam Kesatuan sebagai produk organik atau sebagai produk dalam penukaran. Oleh itu, adalah perlu untuk menetapkan peraturan terperinci untuk pengendali tertentu di Kesatuan berkenaan dengan konsainan semasa kemasukan ke Kesatuan dan selepas pelepasan untuk edaran bebas di Kesatuan bagi sesuatu konsainan atau sebahagian daripada konsainan. Pengendali tersebut ialah pengimport yang mengemukakan konsainan untuk pelepasan untuk edaran bebas di Kesatuan, atau pengendali yang bertindak bagi pihak mereka, dan penerima konsainan dan penerima konsainan pertama yang akan menerima konsainan atau sebahagian daripada konsainan tersebut.
- (2) Dengan tujuan untuk mengatur sistem kawalan rasmi ke atas konsainan yang memastikan kebolehkésanan, pengimport hendaklah memberikan pemberitahuan terlebih dahulu tentang ketibaan konsainan kepada pihak berkuasa yang berwibawa dan pihak berkuasa kawalannya sendiri atau badan kawalan dengan mengemukakan maklumat berkaitan pada siji pemeriksaan yang diperuntukkan dalam Peraturan Perwakilan Suruhanjaya (EU) 2021/2306 (2).
- (3) Di samping itu, adalah perlu untuk menetapkan peraturan terperinci berkenaan dengan kandungan cabutan siji pemeriksaan serta berkenaan dengan cara teknikal ia akan dikeluarkan.
- (4) Pengimport, penerima pertama dan penerima hendaklah memberikan siji pemeriksaan atau cabutan siji pemeriksaan atas permintaan pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan. Adalah perlu untuk menetapkan obligasi tambahan berkenaan maklumat yang akan disertakan oleh pengimport, penerima pertama dan penerima, masing-masing, dalam perihalan unit pengeluaran organik atau dalam penukaran yang dirujuk dalam Perkara 39(1), perkara (d)(i), Peraturan (EU) 2018/848.

(1) OJ L 150, 14.6.2018, hlm. 1.

(2) Peraturan Perwakilan Suruhanjaya (EU) 2021/2306 bertarikh 21 Oktober 2021 yang melengkapi Peraturan (EU) 2018/848 Parlimen Eropah dan Majlis dengan peraturan mengenai kawalan rasmi berkenaan dengan konsainan produk organik dan produk dalam penukaran yang bertujuan untuk diimport ke Kesatuan dan pada siji pemeriksaan (lihat halaman 13 Jurnal Rasmi ini).

- (5) Bagi memastikan kes-kes ketidakpatuhan ditindaklanjuti dengan betul, maklumat tentang sebarang ketidakpatuhan yang disyaki atau terbukti yang ditemui semasa pengesahan yang dijalankan oleh pihak berkuasa yang kompeten bagi Negara Anggota ke atas konsainan hendaklah dikongsi antara Negara Anggota dan Suruhanjaya menggunakan Sistem Maklumat Pertanian Organik.
- (6) Berhubung dengan sijil pemeriksaan kertas dan ekstrak kertas sijil pemeriksaan, yang diendoskan di atas kertas dengan tandatangan tangan mengikut Peraturan Perwakilan (EU) 2021/2306, adalah perlu untuk menetapkan keperluan peralihan untuk penggunaan sijil tersebut dan ekstraknya oleh penerima pertama dan penerima, serta keperluan untuk sijil tersebut dan ekstraknya untuk mengiringi barang ke premis penerima pertama dan penerima.
- (7) Demi kejelasan dan kepastian undang-undang, Peraturan ini hendaklah berkuat kuasa mulai tarikh penguatkuasaan Peraturan (EU) 2018/848.
- (8) Langkah-langkah yang diperuntukkan dalam Peraturan ini adalah selaras dengan pendapat Pengeluaran Organik Jawatankuasa,

TELAH MENGAMBIL PERATURAN INI:

Perkara 1

Perkara utama

Peraturan ini menetapkan peraturan mengenai:

- (a) pengisytiharan dan komunikasi oleh pengimport, pengendali yang bertanggungjawab untuk konsainan, penerima konsainan pertama dan penerima konsainan bagi import produk dari negara ketiga bagi tujuan meletakkan produk tersebut di pasaran dalam Kesatuan sebagai produk organik atau produk dalam penukaran; dan
- (b) pemberitahuan oleh pihak berkuasa yang berwajib bagi Negara Anggota tentang ketidakpatuhan yang disyaki atau terbukti konsainan.

Perkara 2

Definisi

Bagi maksud Peraturan ini, definisi berikut terpakai:

- (1) 'pengimport' bermaksud orang perseorangan atau orang yang sah di Kesatuan dan tertakluk kepada sistem kawalan yang disebut dalam Peraturan (EU) 2018/848, yang mengemukakan konsainan untuk dilepaskan bagi edaran bebas di Kesatuan sama ada secara sendiri atau melalui wakil;
- (2) 'pengendali yang bertanggungjawab untuk konsainan' bermaksud, bagi tujuan Perkara 6(4) Peraturan Perwakilan (EU) 2021/2306 dan Peraturan Perwakilan Suruhanjaya (EU) 2019/2123 (3), sama ada pengimport atau orang perseorangan atau sah yang ditubuhkan di Kesatuan yang mengemukakan konsainan di pos kawalan sempadan bagi pihak pengimport;
- (3) 'penerima pertama' bermaksud orang perseorangan atau orang yang sah di Kesatuan dan tertakluk kepada sistem kawalan yang disebut dalam Peraturan (EU) 2018/848 yang kepadanya konsainan dihantar oleh pengimport selepas pelepasan untuk edaran bebas dan yang menerimanya untuk persediaan dan/atau pemasaran selanjutnya;
- (4) 'penerima' bermaksud orang perseorangan atau orang yang sah di Kesatuan dan tertakluk kepada sistem kawalan yang disebut dalam Peraturan (EU) 2018/848 yang kepadanya kelompok yang diperoleh daripada pemisahan konsainan dihantar oleh pengimport selepas pelepasan untuk edaran bebas dan yang menerimanya untuk persediaan dan/atau pemasaran selanjutnya;

(3) Peraturan Perwakilan Suruhanjaya (EU) 2019/2123 bertarikh 10 Oktober 2019 yang melengkapi Peraturan (EU) 2017/625 Parlimen Eropah dan Majlis berkenaan peraturan untuk kes-kes di mana dan syarat-syarat di mana pemeriksaan identiti dan pemeriksaan fizikal ke atas barangan tertentu boleh dilakukan di titik kawalan dan pemeriksaan dokumentari boleh dilakukan pada jarak dari pos kawalan sempadan (OJ L 321, 12.12.2019, hlm. 64).

(5) 'konsainan' bermaksud konsainan, seperti yang ditakrifkan dalam Perkara 3, perkara (37), Peraturan (EU) 2017/625 Parlimen Eropah dan Majlis (4), produk yang bertujuan untuk dipasarkan di dalam Kesatuan sebagai produk organik atau produk dalam penukaran; walau bagaimanapun, dalam kes produk organik dan produk dalam penukaran yang dikecualikan daripada kawalan rasmi di pos kawalan sempadan mengikut Peraturan Perwakilan Suruhanjaya (EU) 2021/2305 (5), ia bermaksud kuantiti produk di bawah satu atau lebih kod Tatanama Gabungan, yang dilindungi oleh sijil pemeriksaan tunggal, yang diangkut melalui cara pengangkutan yang sama dan diimport dari negara ketiga yang sama.

Perkara 3

Pemberitahuan ketibaan terlebih dahulu

1. Bagi setiap konsainan, pengimport atau, jika sesuai, pengendali yang bertanggungjawab untuk konsainan tersebut, hendaklah memberi pemberitahuan terlebih dahulu tentang ketibaan konsainan di pos kawalan sempadan atau titik pelepasan untuk edaran bebas dengan melengkapkan dan mengemukakan dalam Sistem Kawalan Perdagangan dan Pakar (TRACES) yang dirujuk dalam Perkara 2, perkara (36), Peraturan Pelaksanaan Suruhanjaya (EU) 2019/1715 (6) bahagian berkaitan sijil pemeriksaan mengikut model dan nota yang dinyatakan dalam Lampiran Peraturan Delegasi (EU) 2021/2306 kepada entiti berikut:

(a) pihak berkuasa yang berwibawa yang disebut dalam Perkara 6 Peraturan Perwakilan (EU) 2021/2306;

(b) pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan pengimport.

2. Bagi setiap konsainan yang tertakluk kepada kawalan rasmi di pos kawalan sempadan, perenggan 1 hendaklah terpakai sebagai tambahan kepada keperluan pemberitahuan terlebih dahulu kepada pihak berkuasa yang berwibawa di pos kawalan sempadan mengenai ketibaan konsainan menurut Perkara 56(3), perkara (a), Peraturan (EU) 2017/625.

3. Pemberitahuan terlebih dahulu menurut perenggan 1 hendaklah diberikan mengikut keperluan masa minimum yang ditetapkan dalam Peraturan Pelaksanaan Suruhanjaya (EU) 2019/1013 (7).

Perkara 4

Sijil pemeriksaan dan cabutan sijil pemeriksaan

1. Pengimport dan penerima barang pertama hendaklah melengkapkan sijil pemeriksaan dalam TRACES seperti berikut:

(a) dalam kotak 23 mengenai prosedur kastam khas, pengimport hendaklah melengkapkan semua maklumat dalam TRACES, kecuali maklumat mengenai pengesahan yang dijalankan oleh pihak berkuasa yang berwibawa;

(4) Peraturan (EU) 2017/625 Parlimen Eropah dan Majlis pada 15 Mac 2017 mengenai kawalan rasmi dan aktiviti rasmi lain yang dilakukan untuk memastikan penerapan undang-undang makanan dan makanan ternakan, peraturan mengenai kesihatan dan kebajikan haiwan, kesihatan tumbuhan dan produk perlindungan tumbuhan, pindaan Peraturan (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 dan (EU) 2016/2031 Parlimen Eropah dan Majlis, Peraturan Majlis (EC) No 1/2005 dan (EC) No 1099/2009 dan Arahan Majlis 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC dan 2008/120/EC, dan Peraturan-Peraturan (EC) No 854/2004 dan (EC) No 882/2004 Parlimen Eropah dan Majlis, Arahan Majlis 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC dan 97/78/EC dan Keputusan Majlis 92/438/EEC (Peraturan Kawalan Rasmi) (OJ L 95, 7.4.2017, hlm. 1).

(5) Peraturan Perwakilan Suruhanjaya (EU) 2021/2305 bertarikh 21 Oktober 2021 yang melengkapi Peraturan (EU) 2017/625 Parlimen Eropah dan Majlis dengan peraturan mengenai kes-kes di mana dan syarat-syarat di mana produk organik dan produk dalam penukaran dikecualikan daripada kawalan rasmi di pos kawalan sempadan, tempat kawalan rasmi untuk produk tersebut dan pindaan Peraturan Perwakilan Suruhanjaya (EU) 2019/2123 dan (EU) 2019/2124 (lihat halaman 5 Jurnal Rasmi ini).

(6) Peraturan Pelaksanaan Suruhanjaya (EU) 2019/1715 bertarikh 30 September 2019 yang menetapkan peraturan untuk fungsi sistem pengurusan maklumat bagi kawalan rasmi dan komponen sistemnya (Peraturan IMSOC) (OJ L 261, 14.10.2019, hlm. 37).

(7) Peraturan Pelaksanaan Suruhanjaya (EU) 2019/1013 bertarikh 16 April 2019 mengenai pemberitahuan terlebih dahulu mengenai penghantaran kategori tertentu haiwan dan barangan yang memasuki Kesatuan (OJ L 165, 21.6.2019, hlm. 8).

(b) dalam kotak 24 pada penerima konsaini pertama, pengimport hendaklah melengkapkan maklumat dalam TRACES jika maklumat tersebut belum diisi oleh pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan di negara ketiga sebelum pengesahan konsainan dan pengesahan sijil pemeriksaan oleh pihak berkuasa yang berwibawa; dan

(c) kotak 31 pada pengisytiharan penerima pertama hendaklah dilengkapkan dalam TRACES oleh penerima pertama semasa penerimaan konsainan selepas ia dilepaskan untuk edaran bebas.

Jika keputusan yang diambil mengenai konsainan mengikut Perkara 6(3) Peraturan Delegasi (EU) 2021/2306 2. menunjukkan bahawa konsainan tersebut akan dilepaskan untuk edaran bebas, pengimport hendaklah melaporkan nombor sijil pemeriksaan dalam pengisytiharan kastam untuk pelepasan untuk edaran bebas seperti yang dirujuk dalam Perkara 158(1) Peraturan (EU) No. 952/2013 Parlimen Eropah dan Majlis (8).

3. Jika sesuatu konsainan dibahagikan kepada kelompok yang berbeza di bawah pengawasan kastam dan sebelum pelepasan untuk edaran bebas mengikut Perkara 6(6) Peraturan Delegasi (EU) 2021/2306, pengimport hendaklah melengkapkan dan mengemukakan ekstrak sijil pemeriksaan melalui TRACES untuk setiap kelompok mengikut model dan nota yang dinyatakan dalam Lampiran Peraturan ini.

Perkara yang sama terpakai jika konsainan dibahagikan kepada kelompok yang berbeza mengikut Perkara 7(3) Peraturan Perwakilan (EU) 2021/2306 selepas pengesahan dan pengesahan sijil pemeriksaan.

Jika keputusan berkaitan dengan kelompok yang direkodkan dalam ekstrak sijil pemeriksaan mengikut Perkara 6(6) dan 7(4) Peraturan Perwakilan (EU) 2021/2306 menunjukkan bahawa kelompok tersebut akan dilepaskan untuk edaran bebas, bilangan ekstrak sijil pemeriksaan hendaklah dilaporkan dalam pengisytiharan kastam untuk pelepasan untuk edaran bebas seperti yang dirujuk dalam Perkara 158(1) Peraturan (EU) No 952/2013.

Penerima hendaklah, semasa penerimaan kelompok, melengkapkan peti TRACES 13 daripada ekstrak sijil pemeriksaan, mengesahkan sama ada, semasa penerimaan kelompok, pembungkusan atau bekas dan, jika berkaitan, sijil pemeriksaan adalah selaras dengan perkara 6 Lampiran III Peraturan (EU) 2018/848.

4. Cabutan sijil pemeriksaan hendaklah disediakan dalam bahasa rasmi atau dalam salah satu bahasa rasmi Negara Anggota di mana kelompok tersebut akan dikeluarkan untuk edaran bebas. Negara Anggota boleh bersetuju agar cabutan sijil disediakan dalam bahasa rasmi Kesatuan yang lain dan disertakan, jika perlu, dengan terjemahan yang disahkan.

Perkara 5

Akaun dokumentari

Atas permintaan oleh pihak berkuasa kompeten yang berkaitan, pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan, pengimport, penerima konsaini pertama atau penerima konsaini hendaklah memberikan sijil pemeriksaan atau, jika berkaitan, cabutan sijil pemeriksaan yang menyebutnya.

Perkara 6

Penerangan tentang unit dan aktiviti pengeluaran

Dalam kes pengimport yang mengisytiharkan konsainan untuk pelepasan bagi edaran bebas, penerangan penuh unit pengeluaran organik atau dalam penukaran dan aktiviti seperti yang dirujuk dalam Perkara 39(1), perkara (d)(i), Peraturan (EU) 2018/848 hendaklah merangkumi:

(a) premis itu;

(b) aktiviti-aktiviti yang menunjukkan titik pelepasan untuk edaran bebas di Kesatuan;

(8) Peraturan (EU) No. 952/2013 Parlimen Eropah dan Majlis pada 9 Oktober 2013 yang menetapkan Kastam Kesatuan Kod (OJ L 269, 10.10.2013, hlm. 1).

- (c) apa-apa kemudahan lain yang ingin digunakan oleh pengimport bagi penyimpanan produk yang diimport sementara menunggu penghantarannya kepada penerima konsaini pertama; dan
- (d) suatu aku janji untuk memastikan bahawa mana-mana kemudahan yang akan digunakan untuk penyimpanan produk import diserahkan kepada kawalan, yang akan dijalankan sama ada oleh pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan atau, jika kemudahan penyimpanan ini terletak di Negara Anggota atau wilayah lain, oleh pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan yang diiktiraf untuk kawalan di Negara Anggota atau wilayah tersebut.

Dalam kes penerima konsainan pertama dan penerima konsainan, perihalan hendaklah merangkumi kemudahan yang digunakan untuk penerimaan konsainan dan penyimpanannya.

Perkara 7

Pemberitahuan ketidakpatuhan yang disyaki atau terbukti

Jika semasa pengesahan pematuhan konsainan mengikut Perkara 6 Peraturan Delegasi (EU) 2021/2306, kes-kes ketidakpatuhan yang disyaki atau terbukti dikenal pasti, Negara Anggota yang berkenaan hendaklah segera memaklumkan Suruhanjaya dan Negara Anggota lain menggunakan Sistem Maklumat Pertanian Organik (OFIS) dan templat yang dinyatakan dalam Seksyen 4 Lampiran II kepada Peraturan Pelaksanaan Suruhanjaya (EU) 2021/279 (9). Suruhanjaya hendaklah memaklumkan pihak berkuasa yang berwajib, atau jika berkaitan, pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan negara ketiga yang berkenaan.

Perkara 8

Peruntukan peralihan bagi sijil pemeriksaan kertas dan cabutannya

1. Sijil pemeriksaan kertas yang diendorskan dengan tandatangan tangan mengikut Perkara 11(2) Peraturan Perwakilan (EU) 2021/2306 dan ekstrak kertas sijil pemeriksaan yang diendorskan dengan tandatangan tangan mengikut Perkara 11(5) Peraturan tersebut hendaklah mengiringi barang tersebut ke premis penerima pertama atau penerima.

2. Setelah menerima sijil pemeriksaan kertas yang dirujuk dalam perenggan 1, penerima pertama hendaklah mengesahkan sama ada maklumat yang dilaporkan dalam sijil tersebut sepadan dengan maklumat yang dilengkapkan dalam sijil tersebut dalam TRACES.

Sekiranya maklumat berkaitan dengan bilangan bungkusan yang dirujuk dalam kotak 13 sijil pemeriksaan dan maklumat dalam kotak 16 dan 17 sijil tersebut tidak dilengkapkan dalam sijil pemeriksaan kertas, atau sekiranya maklumat tersebut berbeza daripada maklumat yang dilengkapkan dalam sijil dalam TRACES, penerima pertama hendaklah mempertimbangkan maklumat yang dilengkapkan dalam sijil dalam TRACES.

Selepas pengesahan yang dirujuk dalam perenggan 2, penerima pertama hendaklah menandatangani sendiri sijil pemeriksaan kertas 3. dalam kotak 31 dan hendaklah menghantar sijil tersebut kepada pengimport yang disebut dalam kotak 12.

4. Pengimport hendaklah menyimpan sijil pemeriksaan kertas yang dirujuk dalam perenggan 3 untuk pelupusan pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan selama sekurang-kurangnya dua tahun.

Dalam kes cabutan kertas sijil pemeriksaan seperti yang dirujuk dalam perenggan 1, penerima hendaklah, pada

5. penerimaan kelompok, tandatangi ekstrak kertas itu dalam kotak 13.

6. Penerima kelompok hendaklah menyimpan ekstrak kertas sijil pemeriksaan yang dirujuk dalam perenggan 5 untuk pelupusan pihak berkuasa kawalan dan/atau badan kawalan selama sekurang-kurangnya dua tahun.

(9) Peraturan Pelaksanaan Suruhanjaya (EU) 2021/279 bertarikh 22 Februari 2021 yang menetapkan peraturan terperinci untuk pelaksanaan Peraturan (EU) 2018/848 Parlimen Eropah dan Majlis mengenai kawalan dan langkah-langkah lain yang memastikan kebolehsasaran dan pematuhan dalam pengeluaran organik dan pelabelan produk organik (OJ L 62, 23.2.2021, hlm. 6).

7. Penerima pertama atau, jika berkaitan, pengimport boleh membuat salinan sijil pemeriksaan kertas yang dirujuk dalam perenggan 3 untuk tujuan memaklumkan pihak berkuasa kawalan dan badan kawalan mengikut Perkara 5. Mana-mana salinan tersebut hendaklah membawa petunjuk 'SALINAN' yang dicetak atau dicop di atasnya.

8. Penerima konsaini atau, jika berkaitan, pengimport boleh membuat salinan ekstrak kertas sijil pemeriksaan yang dirujuk dalam perenggan 5 untuk tujuan memaklumkan pihak berkuasa kawalan dan badan kawalan mengikut Perkara 5. Mana-mana salinan tersebut hendaklah membawa petunjuk 'SALINAN' yang dicetak atau dicop di atasnya.

Perkara 9

Permulaan berkuat kuasa dan permohonan

Peraturan ini hendaklah mula berkuat kuasa pada hari ketiga selepas penerbitannya dalam Jurnal Rasmi Kesatuan Eropah.

Ia akan berkuat kuasa mulai 1 Januari 2022.

Peraturan ini mengikat secara keseluruhannya dan terpakai secara langsung di semua Negara Anggota.

Selesai di Brussels, 21 Oktober 2021.

Untuk Suruhanjaya
Presiden
Ursula VON DER LEYEN

LAMPIRAN

BAHAGIAN I

**EKSTRAK No. ... SIJIL PEMERIKSAAN BAGI IMPORT ORGANIK DAN
PRODUK DALAM PENUKARAN KE KESATUAN EROPAH**

1. Pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan yang telah mengeluarkan sijil pemeriksaan yang mendasari	2. Prosedur menurut Peraturan (EU) 2018/848 Parlimen Eropah dan Majlis (1): ÿ Pematuhan (Perkara 46); ÿ Negara ketiga yang setara (Perkara 48); ÿ Pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan yang setara (Perkara 57); atau ÿ Kesetaraan di bawah perjanjian perdagangan (Perkara 47).
3. Nombor rujukan sijil pemeriksaan	4. Pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan
5. Pengimport	6. Negara asal
7. Negara eksport	8. Pos kawalan sempadan/titik kawalan/titik pelepasan untuk peredaran bebas
9. Negara destinasi	10. Penerima kelompok yang diperoleh daripada pemisahan

11. Penerangan produk

Kod CN organik atau dalam penukaran Kategori Bilangan pakej Nombor lot Berat bersih kelompok dan berat bersih

daripada konsainan asal

12. Perisytiharan pihak berkuasa kompeten yang berkaitan yang mengesahkan dan mengesahkan cabutan sijil tersebut.

Ekstrak ini sepadan dengan kelompok yang diterangkan di atas dan diperoleh melalui pemisahan konsainan yang dilindungi oleh sijil pemeriksaan asal dengan nombor yang dinyatakan dalam kotak 3.

- ÿ Akan dikeluarkan sebagai organik;
- ÿ Akan dikeluarkan sebagai dalam penukaran;
- ÿ Akan dilepaskan sebagai bukan organik;
- ÿ Kelompok ini tidak boleh dilepaskan untuk edaran bebas.

Maklumat tambahan:

Pihak Berkuasa dan Negara Anggota:

(1) Peraturan (EU) 2018/848 Parlimen Eropah dan Majlis pada 30 Mei 2018 mengenai pengeluaran organik dan pelabelan produk organik dan pemansuhan Peraturan Majlis (EC) No. 834/2007 (OJ L 150, 14.6.2018, hlm. 1).

Tarikh:

Nama dan tandatangan orang yang diberi kuasa/meterai elektronik yang berkecualan

13. Perisytiharan penerima kelompok

Ini adalah untuk mengesahkan bahawa semasa penerimaan produk, pembungkusan atau bekas dan, jika berkaitan, sijil pemeriksaan adalah:

• selaras dengan perkara 6 Lampiran III Peraturan (EU) 2018/848; atau
• tidak selaras dengan perkara 6 Lampiran III Peraturan (EU) 2018/848.

Nama dan tandatangan orang yang diberi kuasa

Tarikh:

BAHAGIAN II

NOTA UNTUK PENYIMPANAN MODEL EKSTRAK SIJIL PEMERIKSAAN

No. Ekstrak ...: Nombor ekstrak sepadan dengan bilangan kelompok yang diperoleh daripada pemisahan konsainan asal.

Kotak 1: Nama, alamat dan kod pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan di negara ketiga yang telah mengeluarkan sijil pemeriksaan yang mendasarinya.

Kotak 2: Kotak ini menunjukkan peruntukan Peraturan (EU) 2018/848 yang berkaitan dengan pengeluaran dan penggunaan ekstrak ini; nyatakan peruntukan berkaitan yang mana konsainan asas telah diimport, lihat kotak 2 sijil pemeriksaan asas.

Kotak 3: Nombor sijil pemeriksaan yang diberikan secara automatik kepada sijil asas oleh Sistem Kawalan dan Pakar Perdagangan elektronik (TRACES).

Kotak 4: Nama, alamat dan kod pihak berkuasa kawalan atau badan kawalan yang bertanggungjawab ke atas kawalan berkenaan dengan pengendali yang telah membahagikan konsainan.

Kotak 5, 6 dan 7: Lihat maklumat berkaitan pada sijil pemeriksaan yang mendasari.

Kotak 8: Ini adalah kod alfanumerik unik yang diberikan oleh TRACES kepada pos kawalan sempadan atau titik kawalan selain pos kawalan sempadan seperti yang dirujuk dalam Perkara 53(1), perkara (a), Peraturan (EU) 2017/625 Parlimen Eropah dan Majlis (2) atau titik pelepasan untuk edaran bebas ke Kesatuan Eropah, yang sesuai, termasuk negara di mana kawalan rasmi untuk pengesahan kelompok dilakukan mengikut Perkara 6(1) dan (2) Peraturan Perwakilan Suruhanjaya (EU) 2021/2306 (3) dan di mana keputusan mengenai konsainan direkodkan dalam kotak 30 sijil pemeriksaan.

Kotak 9: Negara destinasi bermaksud negara penerima pertama di Kesatuan Eropah.

Kotak 10: Penerima kelompok (diperoleh daripada pemisahan) di Kesatuan Eropah.

Kotak 11: Penerangan produk, yang merangkumi:

- petunjuk sama ada produk tersebut organik atau dalam penukaran;
- kod Tatanama Gabungan (CN) seperti yang dirujuk dalam Peraturan Majlis (EEC) No 2658/87 (4) untuk produk yang dikenakan (tahap 8 digit jika boleh);
- kategori produk mengikut Lampiran II Peraturan Pelaksanaan Suruhanjaya (EU) 2021/1378 (5);
- bilangan bungkusan (bilangan kotak, karton, beg, baldi, dll.);
- berat bersih yang dinyatakan dalam unit yang sesuai (kg jisim bersih, liter, dsb.) dan berat bersih yang ditunjukkan dalam kotak 13 sijil pemeriksaan yang mendasari.

(2) Peraturan (EU) 2017/625 Parlimen Eropah dan Majlis pada 15 Mac 2017 mengenai kawalan rasmi dan aktiviti rasmi lain yang dilakukan untuk memastikan penerapan undang-undang makanan dan makanan ternakan, peraturan mengenai kesihatan dan kebajikan haiwan, kesihatan tumbuhan dan produk perlindungan tumbuhan, pindaan Peraturan (EC) No. 999/2001, (EC) No. 396/2005, (EC) No. 1069/2009, (EC) No. 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 dan (EU) 2016/2031 Parlimen Eropah dan Majlis, Peraturan Majlis (EC) No 1/2005 dan (EC) No 1099/2009 dan Arahan Majlis 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC dan 2008/120/EC, dan Peraturan-Peraturan (EC) No 854/2004 dan (EC) No 882/2004 Parlimen Eropah dan Majlis, Arahan Majlis 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC dan 97/78/EC dan Keputusan Majlis 92/438/EEC (Peraturan Kawalan Rasmi) (OJ L 95, 7.4.2017, hlm. 1.).

(3) Peraturan Perwakilan Suruhanjaya (EU) 2021/2306 bertarikh 21 Oktober 2021 yang melengkapkan Peraturan (EU) 2018/848 Parlimen Eropah dan Majlis dengan peraturan mengenai kawalan rasmi berkenaan dengan konsainan produk organik dan produk dalam penukaran yang bertujuan untuk diimport ke Kesatuan dan pada sijil pemeriksaan (OJ L 461, 27.12.2021, hlm.13).

(4) Peraturan Majlis (EEC) No. 2658/87 bertarikh 23 Julai 1987 mengenai tarif dan tatanama statistik serta Tarif Kastam Umum (OJ L 256, 7.9.1987, hlm. 1).

(5) Peraturan Pelaksanaan Suruhanjaya (EU) 2021/1378 yang menetapkan peraturan tertentu mengenai sijil yang dikeluarkan kepada pengendali, kumpulan pengendali dan pengeksport di negara ketiga yang terlibat dalam import produk organik dan produk dalam penukaran ke dalam Kesatuan dan mewujudkan senarai pihak berkuasa kawalan dan badan kawalan yang diiktiraf mengikut Peraturan (EU) 2018/848 Parlimen Eropah dan Majlis (OJ L 297, 20.8.2021, ms. 24).

Kotak 12: Kotak ini mesti diisi oleh pihak berkuasa yang berwibawa untuk setiap kelompok yang terhasil daripada operasi pemisahan yang dirujuk dalam Artikel 6(6) dan 7(3) Peraturan Perwakilan (EU) 2021/2306.

Pihak berkuasa yang berwibawa mesti memilih pilihan yang sesuai dengan menambah, jika perlu, sebarang maklumat tambahan yang dianggap relevan. Khususnya, jika pilihan 'Kelompok tidak boleh dikeluarkan untuk edaran bebas' telah dipilih, maklumat yang berkaitan mesti diberikan di bawah 'maklumat tambahan'.

Sekiranya produk tertakluk kepada kawalan rasmi di pos kawalan sempadan, kotak ini mesti diisi oleh pihak berkuasa yang berwibawa di pos kawalan sempadan.

Tandatangan tangan orang yang diberi kuasa hanya diperlukan dalam kes cabutan sijil pemeriksaan yang disahkan di atas kertas sehingga 30 Jun 2022 selaras dengan Perkara 11(5) Peraturan Perwakilan (EU) 2021/2306.

Kotak 13: Kotak ini mesti diisi oleh penerima semasa penerimaan kelompok, memilih satu pilihan selepas menjalankan pemeriksaan yang diperuntukkan dalam perkara 6 Lampiran III Peraturan (EU) 2018/848.

Tandatangan tangan penerima diperlukan untuk ekstrak sijil pemeriksaan yang diendorskan di atas kertas sehingga 30 Jun 2022 selaras dengan Perkara 11(5) Peraturan Perwakilan (EU) 2021/2306.
